Euroopa Parlament
2024-2029

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

2025/0133(COD)

27.10.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–173

Raporti projekt
Reinier Van Lanschot
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivide 2000/14/EÜ, 2011/65/EL, 2013/53/EL, 2014/29/EL, 2014/30/EL, 2014/31/EL, 2014/32/EL, 2014/33/EL, 2014/34/EL, 2014/35/EL, 2014/53/EL, 2014/68/EL ja 2014/90/EL muutmine seoses digitaliseerimise ja ühiste spetsifikatsioonidega

Ettepanek võtta vastu direktiiv
(COM(2025)0503 – 2025/0133(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 1
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Aruandlusnõuetel on oluline roll õigusaktide täitmise järelevalve ja nende nõuete korrektse täitmise tagamisel. Samas on oluline neid nõudeid ühtlustada, et tagada nende vastavus kavandatud eesmärgile ja piirata halduskoormust.	(1) Aruandlusnõuetel on oluline roll õigusaktide täitmise järelevalve ja nende nõuete korrektse täitmise tagamisel. ***Aruandluskulusid tasakaalustab üldiselt suurel määral kasu, mida see toob, eelkõige seoses peamiste poliitikameetmete järgimise järelevalve ja tagamisega.*** Samas on oluline neid nõudeid ühtlustada, et tagada nende vastavus kavandatud eesmärgile ja piirata halduskoormust.

Or. en

Muudatusettepanek 2
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Tulenevalt digitaliseerimise üha suuremast tähtsusest õigusraamistike lihtsustamisel on vaja aruandlusnõudeid ja ettevõtjate kohustusi vähendada ja ajakohastada. Kooskõlas digitaliseerimise kiirendamiseks tehtavate jõupingutustega on oluline täielikult digitaliseerida ettevõtjate ja ametiasutuste vaheline aruandlus ja ettevõtjate kohustused, kui see ei mõjuta tarbijate kaitset ja ohutust. Digitaliseerimisega kaasaminek mitte ainult ei lihtsusta vastavusmenetlusi, vaid suurendab ka õigusraamistiku üldist tõhusust, tuues kokkuvõttes kasu nii ettevõtjatele kui ka ametiasutustele.	(4) Tulenevalt digitaliseerimise üha suuremast tähtsusest õigusraamistike lihtsustamisel on vaja aruandlusnõudeid ja ettevõtjate kohustusi vähendada***, ühtlustada*** ja ajakohastada. Kooskõlas digitaliseerimise kiirendamiseks tehtavate jõupingutustega on oluline täielikult digitaliseerida ettevõtjate ja ametiasutuste vaheline aruandlus ja ettevõtjate kohustused, kui see ei mõjuta tarbijate kaitset ja ohutust. Digitaliseerimisega kaasaminek mitte ainult ei lihtsusta vastavusmenetlusi, vaid suurendab ka õigusraamistiku üldist tõhusust, tuues kokkuvõttes kasu nii ettevõtjatele kui ka ametiasutustele.

Or. en

Muudatusettepanek 3
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Selleks et toetada digipööret ning vältida mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) ebaproportsionaalset koormust, peavad komisjon ja liikmesriigid tegema digimenetluste rakendamiseks kättesaadavaks sihtotstarbelised tehnilised kontaktpunktid, mis on seotud programmi „Digitaalne Euroopa“ Euroopa digitaalse innovatsiooni keskustega, ning pakkuma tasuta või kaasrahastatud abi, sealhulgas koolitust ja juurdepääsu standarditud vahenditele.

Or. it

Muudatusettepanek 4
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Lisaks sellele nõutakse direktiividega 2000/14/EÜ, 2013/53/EL, 2014/32/EL, 2014/33/EL, 2014/34/EL ja 2014/53/EL, et tootega peab kaasas olema ***ELi*** vastavusdeklaratsiooni koopia. Võttes arvesse digitaliseerimise arengut, on oluline seda kohustust ajakohastada, nõudes, et selline ELi vastavusdeklaratsioon oleks tootega kaasas elektroonilisel kujul. Seepärast peaks tootja	(7) Lisaks sellele nõutakse direktiividega 2000/14/EÜ, 2013/53/EL, 2014/32/EL, 2014/33/EL, 2014/34/EL ja 2014/53/EL, et tootega peab kaasas olema vastavusdeklaratsiooni koopia. Võttes arvesse digitaliseerimise arengut, on oluline seda kohustust ajakohastada, nõudes, et selline ELi vastavusdeklaratsioon oleks tootega kaasas elektroonilisel kujul. Seepärast peaks tootja

tagama, et ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu.	tagama, et ELi vastavusdeklaratsioon on ***vahetult*** kättesaadav internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu***, mis tähendab, et ametiasutused ei peaks konkreetse ELi vastavusdeklaratsiooni saamiseks navigeerima vaheetappides, nagu otsingumenüü, välisveebisaidid või täiendavad sisselogimisprotseduurid***. ***Otsejuurdepääs internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu peaks olema tasuta, ilma et oleks vaja esitada isikuandmeid, et laadida alla või kasutada ettevõtjaga seotud täiendavaid rakendusi või kohustus registreeruda üksnes selleks, et pääseda juurde ELi vastavusdeklaratsioonile.***

Or. en

Muudatusettepanek 5
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Lisaks sellele nõutakse direktiividega 2000/14/EÜ, 2013/53/EL, 2014/32/EL, 2014/33/EL, 2014/34/EL ja 2014/53/EL, et tootega peab kaasas olema ELi vastavusdeklaratsiooni koopia. Võttes arvesse digitaliseerimise arengut, on oluline seda kohustust ajakohastada, nõudes, et selline ELi vastavusdeklaratsioon oleks tootega kaasas elektroonilisel kujul. Seepärast peaks tootja tagama, et ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu.	(7) Lisaks sellele nõutakse direktiividega 2000/14/EÜ, 2013/53/EL, 2014/32/EL, 2014/33/EL, 2014/34/EL ja 2014/53/EL, et tootega peab kaasas olema ELi vastavusdeklaratsiooni koopia. Võttes arvesse digitaliseerimise arengut, on oluline seda kohustust ajakohastada, nõudes, et selline ELi vastavusdeklaratsioon oleks tootega kaasas elektroonilisel kujul. Seepärast peaks tootja tagama, et ELi vastavusdeklaratsioon on ***vahetult*** kättesaadav internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu ***tasuta, ilma et oleks vaja esitada mis tahes isikuandmeid, laadida alla või kasutada ettevõtjale eriomaseid lisarakendusi või kohustust registreeruda üksnes selleks, et pääseda juurde ELi vastavusdeklaratsioonile***.

Or. en

Muudatusettepanek 6
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming aegunud ja ei ole kooskõlas praeguse tehnoloogia, tarbijate harjumuste ega roheliste eesmärkidega. Sellest tulenevalt tuleks direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, ***tuleks ohutusteave*** – sealhulgas ***tooteohutust mõjutavad juhised*** – esitada ***siiski ka*** paberkandjal või ***märkida*** tootele***, et kaitsta tarbijate ohutust***. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.	(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming aegunud ja ei ole kooskõlas praeguse tehnoloogia, tarbijate harjumuste ega roheliste eesmärkidega. Sellest tulenevalt tuleks direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, ***peaks tarbijate konkreetsete kaitsemeetmetega tagama, et neil kui mittekutselistel kasutajatel on endiselt võimalik teabele juurde pääseda ja sellest aru saada, erinevalt kutselistest kasutajatest, kellel on eeldatavasti toodete nõuetekohaseks kasutamiseks ja käitlemiseks vajalikud eksperditeadmised ja oskusteave. Ohutusteavet*** – sealhulgas ***toodete ohutut kasutamist mõjutavaid juhiseid – võib*** esitada ***digivormingus, kui toodet kasutavad üksnes kutselised kasutajad, nimelt isikud, kes omandavad toote kutseliste lõppkasutajatena oma tööstus- või kutsetegevuse käigus. Kui aga on mõistlikult võimalik ette näha, et toodet, isegi kui see on ette nähtud peamiselt kutsealaseks kasutamiseks, võivad kasutada ka tarbijad, peaksid tootjad esitama ohutusteabe*** paberkandjal või ***märkima selle otse*** tootele***. Mõiste „tarbija“ on osa mõistest „lõppkasutaja“, nagu see on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2019/1020, mida kohaldatakse asjaomaste***

direktiivide suhtes, ning see viitab igale füüsilisele isikule, kes tegutseb eesmärkidel, mis ei ole seotud tema kaubandus-, majandus-, ametialase või kutsetegevusega. Selle nõudega tagatakse, et kõigil tarbijatel, sealhulgas haavatavatel tarbijatel, nagu eakad, puuetega inimesed või piiratud digikirjaoskusega inimesed, on juurdepääs ohutusteabele ja võimalus sellest aru saada. Selline teave peaks seetõttu olema kergesti nähtav ja loetav, et tagada tarbijakaitse kõrge tase ja avalik julgeolek. Digivormingus esitatud juhised ja ohutusteave peaksid olema vahetult kättesaadavad, eelkõige võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2019/882 I lisas sätestatud nõudeid, kui tooted kuuluvad kõnealuse direktiivi kohaldamisalasse, et tagada kasutatavus kõigile lõppkasutajatele, sealhulgas puuetega inimestele. Juhised ja ohutusteave peaksid olema vahetult kättesaadavad internetiaadressi või masinloetava koodi kaudu ja tasuta, ilma et oleks vaja esitada mis tahes isikuandmeid, laadida alla või kasutada ettevõtjale eriomaseid lisarakendusi või kohustust registreeruda üksnes juhistele ja ohutusteabele juurdepääsuks. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.

Or. en

Muudatusettepanek 7
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, ***on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming aegunud ja ei ole kooskõlas*** praeguse ***tehnoloogia, tarbijate harjumuste ega*** roheliste ***eesmärkidega***. ***Sellest tulenevalt*** tuleks direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, tuleks ***ohutusteave– sealhulgas*** tooteohutust mõjutavad juhised **–** esitada siiski ka paberkandjal või märkida tootele, et kaitsta tarbijate ohutust. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.	(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, ***pakub digivormingus tootejuhiste kättesaadavus võimalust viia need kooskõlla*** praeguse ***tehnoloogiaga ja aidata kaasa*** roheliste ***eesmärkide saavutamisele***. ***Seda silmas pidades*** tuleks ***asjaomastesse*** direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, tuleks tooteohutust mõjutavad juhised esitada siiski ka paberkandjal või märkida tootele, et kaitsta tarbijate ohutust. ***Tarbijate ohutusteave tuleks siiski alati esitada paberil või märkida tootele. Tooteohutust mõjutav ohutusteave ja -juhised peavad olema olulised üksikasjad, mis on vajalikud ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks mõistlikult eeldatavates tingimustes, isegi kui need ei ole ette nähtud tarbijatele. Lisaks, kui on mõistlikult võimalik ette näha, et toodet, isegi kui see on ette nähtud peamiselt lõppkasutajatele kutsealaseks kasutamiseks, võivad kasutada ka tarbijad, peaksid tootjad esitama ohutusteabe paberkandjal või märkima selle otse*** tootele. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.

Or. en

Muudatusettepanek 8
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(8) ***Arvestades asjaoluga***, et 2024. aastal oli ***tervelt*** 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming ***aegunud*** ja ei ***ole kooskõlas praeguse tehnoloogia***, tarbijate ***harjumuste*** ega ***roheliste eesmärkidega***. ***Sellest tulenevalt tuleks direktiividesse lisada*** võimalus ***kasutada juhendi digivormingut***. ***See võimaldab tootjatel soovi korral*** esitada ***juhend digivormingus***. Kui tootjad ***otsustavad esitada juhendi digivormingus***, ***tuleks*** ohutusteave– sealhulgas tooteohutust mõjutavad juhised – esitada siiski ka paberkandjal ***või märkida tootele, et kaitsta tarbijate ohutust***. ***Lisaks sellele peaks*** lõppkasutajatel olema võimalik ***ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist*** saada ***taotluse korral*** paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.	(8) ***Võttes arvesse***, et 2024. aastal oli ***vähemalt*** 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming ***vananenud*** ja ei ***vasta olemasolevale tehnoloogiale***, tarbijate ***harjumustele*** ega ***keskkonnaeesmärkidele***. ***Seepärast on asjakohane näha ette*** võimalus ***esitada kasutusjuhendid digivormingus***. ***Seejärel saavad tootjad*** esitada digijuhendeid***, kui nad peavad seda asjakohaseks***. Kui tootjad ***valivad tarbijaohutuse kaitsmiseks digivormingu***, ***tuleb*** ohutusteave – sealhulgas tooteohutust mõjutavad juhised – esitada ***tarbija taotlusel*** siiski ka paberkandjal. Lõppkasutajatel ***peab*** olema võimalik saada paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave***, kui nad seda ostmise ajal ja kindlaksmääratud aja jooksul pärast ostmist taotlevad; tootjad peavad pakkuma ka alternatiivseid viise, kuidas saata paberkandjal juhend otse lõppkasutajale tasuta, ilma turustajat koormamata***. ***Turustajad ei pea juhendit välja printima ega alles hoidma, välja arvatud juhul, kui nad teevad seda vabatahtlikult. Komisjon peaks hindama ka seda, kas digitaalne turvateave võiks olla samaväärne või veelgi tõhusam; seda hinnangut võetakse arvesse aruandes, mis avaldatakse kolme aasta jooksul. Komisjon vaatab käesoleva koondõigusaktiga muudetud õigusaktid vastavalt läbi.***
	Or. it

Muudatusettepanek 9
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming aegunud ja ei ole kooskõlas praeguse tehnoloogia, tarbijate harjumuste ega roheliste eesmärkidega. Sellest tulenevalt tuleks direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, tuleks ohutusteave– sealhulgas tooteohutust mõjutavad juhised – esitada siiski ka paberkandjal või märkida tootele, et kaitsta tarbijate ohutust. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.	(8) Arvestades asjaoluga, et 2024. aastal oli tervelt 94 %-l ELi leibkondadest internetiühendus, on asjaomaste direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate toodetega kaasas oleva kasutusjuhendi pabervorming aegunud ja ei ole kooskõlas praeguse tehnoloogia, tarbijate harjumuste ega roheliste eesmärkidega. Sellest tulenevalt tuleks direktiividesse lisada võimalus kasutada juhendi digivormingut. See võimaldab tootjatel soovi korral esitada juhend digivormingus. Kui tootjad otsustavad esitada juhendi digivormingus, tuleks ohutusteave– sealhulgas tooteohutust mõjutavad juhised – esitada siiski ka ***tarbija taotluse korral*** paberkandjal või märkida tootele, et kaitsta tarbijate ohutust. Lisaks sellele peaks lõppkasutajatel olema võimalik ostmise ajal ja teatava aja jooksul pärast ostmist saada taotluse korral paberkandjal kasutusjuhend ja ohutusteave.
	Or. en

Muudatusettepanek 10
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8a) Tagamaks, et tarbijatel, sealhulgas haavatavatel tarbijatel, nagu eakad, puuetega inimesed või piiratud digikirjaoskusega inimesed, on juurdepääs ohutusteabele ja -juhistele ning nad saavad neist aru, peaksid tootjad esitama teabe ja juhised kergesti nähtaval ja loetaval kujul. See tagaks tarbijakaitse kõrge taseme ja kaitseks avalikku julgeolekut. Digivormingus esitatavates juhistes ja ohutusteabes tuleks arvesse võtta direktiivi (EL) 2019/882 I lisas sätestatud juurdepääsetavusnõudeid, et

tagada kasutatavus kõigi tarbijate ja lõppkasutajate, sealhulgas puuetega inimeste jaoks.

Or. en

Muudatusettepanek 11
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8a) Tagamaks, et kõik tarbijad, sealhulgas need, kellel ei pruugi olla korrapärast juurdepääsu digivahenditele, saavad tõhusalt kasutada oma õigust saada juhised või ohutusteave paberkandjal, peaks tootja tagama juurdepääsetavad sidevahendid selliste taotluste esitamiseks, sealhulgas telefoni teel. See on eriti oluline eakate tarbijate ja teiste digitaalse tõrjutuse ohus olevate rühmade jaoks. Lõppkasutajaid tuleks tootega kaasas olevas ohutusteabes selgelt teavitada ka nende õigusest nõuda juhiseid või ohutusteavet paberkandjal.

Or. en

Muudatusettepanek 12
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8a) Selleks et hõlbustada elektroonilise aruandluse nõuete täitmist keerulisi IT-taristuid loomata, on asjakohane näha digitaalse vastavusdeklaratsiooni ja elektroonilise dokumendihalduse jaoks ette lihtsustatud standardvormid (edaspidi

„VKEde vormid“), mis on kättesaadavad kõigile ettevõtjatele ja kavandatud eelkõige VKEde vajadustele vastamiseks.

Or. it

Muudatusettepanek 13
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8b) Tagamaks, et kõik tarbijad, sealhulgas need, kellel ei pruugi olla korrapärast juurdepääsu digivahenditele, saavad tõhusalt kasutada oma õigust saada juhised või ohutusteave paberkandjal, peaksid tootjad tagama juurdepääsetavad sidevahendid selliste taotluste esitamiseks, sealhulgas telefoni teel. See on eriti oluline eakate tarbijate ja teiste digitaalse tõrjutuse ohus olevate rühmade jaoks. Lõppkasutajaid tuleks tootega kaasas olevas ohutusteabes selgelt teavitada ka nende õigusest nõuda juhiseid või ohutusteavet paberkandjal.

Or. en

Muudatusettepanek 14
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Selleks et hõlbustada teabevahetust ettevõtjate ning riiklike pädevate asutuste ja lõppkasutajate vahel, on vaja märkida tootele ja ELi vastavusdeklaratsioonile tootja digitaalsed kontaktandmed, et	(10) Selleks et hõlbustada teabevahetust ettevõtjate ning riiklike pädevate asutuste ja lõppkasutajate vahel, on vaja märkida tootele ja ELi vastavusdeklaratsioonile tootja digitaalsed kontaktandmed, et

suurendada turujärelevalve tulemuslikkust ja kiirendada nõuetele mittevastavate toodete kindlakstegemise protsessi. Praegu peavad ettevõtjad märkima tootele oma postiaadressi, kuid see ei ole alati piisav tagamaks, et pädevad asutused saavad kiiresti ühendust võtta. Seepärast on vaja nõuda, et ettevõtjad esitaksid tootel ja ELi vastavusdeklaratsioonil nii postiaadressi kui ka digitaalsed kontaktandmed. Selliste digitaalsete kontaktandmete määratlus tuleks esitada direktiivides.	suurendada turujärelevalve tulemuslikkust ja kiirendada nõuetele mittevastavate toodete kindlakstegemise protsessi. Praegu peavad ettevõtjad märkima tootele oma postiaadressi, kuid see ei ole alati piisav tagamaks, et pädevad asutused saavad kiiresti ühendust võtta. Seepärast on vaja nõuda, et ettevõtjad esitaksid tootel ja ELi vastavusdeklaratsioonil nii postiaadressi kui ka digitaalsed kontaktandmed. Selliste digitaalsete kontaktandmete määratlus tuleks esitada direktiivides. ***Digitaalsed kontaktandmed peaksid võimaldama tarbijatel ja pädevatel asutustel võtta ettevõtjatega otse ühendust ning need peaksid olema tasuta kättesaadavad, ilma et oleks vaja esitada mis tahes isikuandmeid, laadida alla või kasutada täiendavaid rakendusi, mis on ettevõtjale omased, või kohustust registreeruda üksnes selleks, et võtta ettevõtjaga ühendust. Sellised digitaalsed kontaktandmed võivad hõlmata näiteks veebisaidil olevat e-posti aadressi või kontaktvormi. Seda ei tohiks siiski mõista nii, et see hõlmab automaatseid vastuseid päringutele, juturoboteid, faksinumbreid või telefoniliine. Mõistet „digitaalsed kontaktandmed“ tuleks sarnaselt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2023/988 kasutatud mõistega „e-aadress“ tõlgendada tehnoloogiliselt neutraalsel viisil, mis on võimeline arenema tehnoloogia tulevase arenguga, ning see peaks hõlmama kõiki otsese digitaalse side vorme.***
	Or. en

Muudatusettepanek 15
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Selleks et hõlbustada teabevahetust ettevõtjate ning riiklike pädevate asutuste ja lõppkasutajate vahel, on vaja märkida tootele ja ELi vastavusdeklaratsioonile tootja digitaalsed kontaktandmed, et suurendada turujärelevalve tulemuslikkust ja kiirendada nõuetele mittevastavate toodete kindlakstegemise protsessi. Praegu peavad ettevõtjad märkima tootele oma postiaadressi, kuid see ei ole alati piisav tagamaks, et pädevad asutused saavad kiiresti ühendust võtta. Seepärast on vaja nõuda, et ettevõtjad esitaksid tootel ja ELi vastavusdeklaratsioonil nii postiaadressi kui ka digitaalsed kontaktandmed. Selliste digitaalsete kontaktandmete määratlus tuleks esitada direktiivides.	(10) Selleks et hõlbustada teabevahetust ettevõtjate ning riiklike pädevate asutuste ja lõppkasutajate vahel, on vaja märkida tootele ja ELi vastavusdeklaratsioonile tootja digitaalsed kontaktandmed, et suurendada turujärelevalve tulemuslikkust ja kiirendada nõuetele mittevastavate toodete kindlakstegemise protsessi. Praegu peavad ettevõtjad märkima tootele oma postiaadressi, kuid see ei ole alati piisav tagamaks, et pädevad asutused saavad kiiresti ühendust võtta. Seepärast on vaja nõuda, et ettevõtjad esitaksid tootel ja ELi vastavusdeklaratsioonil nii postiaadressi kui ka digitaalsed kontaktandmed. Selliste digitaalsete kontaktandmete määratlus tuleks esitada ***asjaomastes*** direktiivides. ***Digitaalsed kontaktandmed peaksid võimaldama tarbijatel ja pädevatel asutustel võtta ettevõtjatega otse ühendust ning need peaksid olema tasuta kättesaadavad, ilma et oleks vaja esitada isikuandmeid, laadida alla või kasutada ettevõtjaga seotud täiendavaid rakendusi või registreeruda üksnes ettevõtjaga ühenduse võtmiseks. Sellised digitaalsed kontaktandmed võivad hõlmata näiteks veebisaidil olevat e-posti aadressi või kontaktvormi. Seda ei tohiks siiski mõista nii, et see hõlmab automaatseid vastuseid päringutele, juturoboteid, faksinumbreid või telefoniliine.***

Or. en

Muudatusettepanek 16
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(11a) Kui tooteid toodetakse väikeses mahus või nišisegmentides, peaks olema

võimalik nõuetele vastavus digitaliseerida lihtsustatud toimingute abil, sealhulgas laadida üles teavet riiklikesse portaalidesse, mis on täielikult juurdepääsetavad teiste liikmesriikide ametiasutustele ja komisjonile ning vastavad koostalitlusvõime ja turujärelevalve nõuetele.

Or. it

Muudatusettepanek 17
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) ***Praegune liidu standardimisraamistik, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 1025/2012, kujutab endast vaikimisi raamistikku selliste standardite väljatöötamiseks, mille puhul eeldatakse vastavust asjakohastele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele või muudele nõuetele. Kui aga*** harmoneeritud standardid ***puuduvad või on ebapiisavad, peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse erakorralise varuvariandina oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete või muude nõuete*** ühised spetsifikatsioonid***, et tootjal oleks kergem täita oma kohustust järgida kõnealuseid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid või muid nõudeid***.	(13) Harmoneeritud standardid ***on endiselt eelistatud viis.*** Ühised spetsifikatsioonid ***on ajutised ja proportsionaalsed ning võetakse vastu üksnes juhul, kui Euroopa standardid ei ole piisavad, ja/või kiireloomulistel juhtudel pärast VKEsid kaasavat konsulteerimist***.

Or. it

Muudatusettepanek 18
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Praegune liidu standardimisraamistik, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 1025/2012, kujutab endast vaikimisi raamistikku selliste standardite väljatöötamiseks, mille puhul eeldatakse vastavust asjakohastele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele või muudele nõuetele. Kui aga harmoneeritud standardid puuduvad või on ebapiisavad, peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse erakorralise varuvariandina oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete või muude nõuete ühised spetsifikatsioonid, et tootjal oleks kergem täita oma kohustust järgida kõnealuseid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid või muid nõudeid.	(13) Praegune liidu standardimisraamistik, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 1025/2012, kujutab endast vaikimisi raamistikku selliste standardite väljatöötamiseks, mille puhul eeldatakse vastavust asjakohastele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele või muudele nõuetele. Kui aga harmoneeritud standardid puuduvad või on ebapiisavad ***või kui selleks on kiireloomuline vajadus***, peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse erakorralise varuvariandina oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete või muude nõuete ühised spetsifikatsioonid, et tootjal oleks kergem täita oma kohustust järgida kõnealuseid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid või muid nõudeid. ***Mitu õigusakti juba sisaldavad alternatiivset võimalust, et tagada ettevõtjatele õiguslik prognoositavus ja tõendada vastavust liidu õigusele, et selliseid olukordi arvesse võtta.***

Or. en

Muudatusettepanek 19
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Praegune liidu standardimisraamistik, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 1025/2012, kujutab endast vaikimisi raamistikku selliste standardite väljatöötamiseks, mille puhul eeldatakse vastavust asjakohastele olulistele	(13) Praegune liidu standardimisraamistik, mis põhineb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusel (EL) nr 1025/2012, kujutab endast vaikimisi raamistikku selliste standardite väljatöötamiseks, mille puhul eeldatakse vastavust ***asjaomaste direktiivide***

tervisekaitse- ja ohutusnõuetele ***või muudele nõuetele***. Kui aga harmoneeritud ***standardid*** puuduvad või on ebapiisavad, peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse erakorraline varuvariandina oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete ***või muude nõuete*** ühised spetsifikatsioonid, et tootjal oleks kergem täita oma kohustust järgida kõnealuseid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid või muid nõudeid.

asjakohastele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. Kui aga ***asjakohased viited*** harmoneeritud ***standarditele*** puuduvad või on ebapiisavad, peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse erakorraline varuvariandina ***asjaomaste direktiivide*** oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete ühised spetsifikatsioonid, ***tingimusel et ta võtab seda tehes nõuetekohaselt arvesse Euroopa standardiorganisatsioonide rolli ja ülesandeid,*** et tootjal oleks kergem täita oma kohustust järgida kõnealuseid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid või muid ***asjaomaste direktiivide*** nõudeid.

Or. en

Muudatusettepanek 20
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) Kuna digitaalne tootepass on ette nähtud teatavate liidu õigusaktidega, näiteks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2023/1542, siis juhul kui toodet käsitletakse mitmes õigusaktis, on oluline nõuda, et ettevõtjad talletaksid ELi vastavusdeklaratsioonis sisalduva teabe ja kasutusjuhendi digitaalsesse tootepassi. Selline lähenemisviis vähendaks tootjate halduskoormust, kuna nad ei vajaks enam vastavusdokumentide jaoks eraldi talletuskohti. Kui dokumendid talletataks ühte kohta, oleksid kõik vajalikud toote vastavust tõendavad dokumendid kergesti kättesaadavad, mis tagaks läbipaistvuse ja hõlbustaks nõuete täitmist. Selline ühtlustatud lähenemisviis suurendaks õigusraamistiku üldist tõhusust ja oleks kooskõlas põhimõttega, et kui toote suhtes kohaldatakse mitut liidu ühtlustamisõigusakti, peaks tootja või	(14) Kuna digitaalne tootepass on ette nähtud teatavate liidu õigusaktidega, näiteks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2023/1542, siis juhul kui toodet käsitletakse mitmes õigusaktis, on oluline nõuda, et ettevõtjad talletaksid ELi vastavusdeklaratsioonis sisalduva teabe ja kasutusjuhendi digitaalsesse tootepassi. Selline lähenemisviis vähendaks tootjate halduskoormust, kuna nad ei vajaks enam vastavusdokumentide jaoks eraldi talletuskohti***, näiteks vastavusdeklaratsioonide jaoks, mida nõutakse eri tooteid käsitlevate õigusaktide alusel, mida võidakse kohaldada sama toote suhtes, järgides seega ühtse vastavusdeklaratsiooni põhimõtet. Lisaks säilitatakse koos vastavusdeklaratsiooniga elektroonilisel kujul esitatud juhised***. Kui dokumendid talletataks ühte kohta, oleksid kõik

vajaduse korral mõni teine ettevõtja esitama ühtse ELi vastavusdeklaratsiooni.	vajalikud toote vastavust tõendavad dokumendid kergesti kättesaadavad, mis tagaks läbipaistvuse ja hõlbustaks nõuete täitmist. Selline ühtlustatud lähenemisviis suurendaks õigusraamistiku üldist tõhusust ja ***see*** oleks kooskõlas põhimõttega, et kui toote suhtes kohaldatakse mitut liidu ühtlustamisõigusakti, peaks tootja või vajaduse korral mõni teine ettevõtja esitama ühtse ELi vastavusdeklaratsiooni.

Or. en

Muudatusettepanek 21
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) Kuna käesoleva direktiivi eesmärke ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, sest käesoleva direktiiviga muudetakse direktiive, millega ühtlustatakse tooteid käsitlevaid õigusakte, küll aga saab neid kohaldatavate ELi eeskirjade ühtlustamise tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.	(15) Kuna käesoleva direktiivi eesmärke ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, sest käesoleva direktiiviga muudetakse direktiive, millega ühtlustatakse tooteid käsitlevaid õigusakte, küll aga saab neid ***toodetele*** kohaldatavate ELi eeskirjade ühtlustamise tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

Or. en

Muudatusettepanek 22
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(17a) Võttes arvesse erinevat organisatsioonilist ja finantssuutlikkust, on asjakohane näha ette ülevõtmismeetmete diferentseeritud kohaldamine, andes mikroettevõtjatele ja VKEdele võrreldes suurettevõtjatega lisaaega kohanemiseks.

Or. it

Muudatusettepanek 23
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 2000/14/EÜ
Artikkel 3 – punkt g (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	g) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja ***vabalt*** juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida ***või kasutada täiendavaid ettevõtjaga seotud rakendusi***; *(Horisontaalne muudatusettepanek. Käesolev muudatusettepanek asendab digitaalsete kontaktandmete määratluse kõigis järgmiste direktiivide vastavates muutmissätetes: direktiiv 2000/14/EÜ; direktiiv 2011/65/EL; direktiiv 2013/53/EL; direktiiv 2014/29/EL; direktiivi 2014/30/EL artikkel 5; direktiivi 2014/31/EL artikkel 6; direktiivi 2014/32/EL artikkel 7; direktiivi 2014/33/EL artikkel 8; direktiivi 2014/34/EL artikkel 9; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi 2014/53/EL artikkel 11; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12; direktiivi 2014/90/EL artikkel 13.)*

Or. en

Muudatusettepanek 24
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
2000/14
Artikkel 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) digitaalsed kontaktandmed – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida.	g) digitaalsed kontaktandmed – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida.

Or. it

Muudatusettepanek 25
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 2000/14/EÜ
Artikkel 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta ***või nendega suhelda***, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	g) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja ***vabalt*** juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida ***või kasutada täiendavaid ettevõtjale omaseid rakendusi***;

Or. en

Selgitus

Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse ka järgmiste sätete suhtes: artikli 2 lõige 1a, artikli 3 lõige 1a, artikli 4 lõige 1a, artikli 5 lõige 1a, artikli 6 lõige 1a, artikli 7 lõige 1a, artikli 8 lõige 1a, artikli 9 lõige 1a, artikli 10 lõige 1a, artikli 11 lõige 1a, artikli 12 lõige 1a, artikli 13 lõige 1a.

Muudatusettepanek 26
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2000/14/EÜ
Artikkel 4 – lõige 1 – taane 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
„seadmel on CE-vastavusmärgis ja garanteeritud helivõimsuse taseme tähis ning sellega on kaasas internetiaadress või masinloetav kood, mille kaudu pääseb ligi EÜ vastavusdeklaratsioonile.“	„seadmel on CE-vastavusmärgis ja garanteeritud helivõimsuse taseme tähis ning sellega on kaasas internetiaadress või masinloetav kood, mille kaudu pääseb ***vahetult*** ligi EÜ vastavusdeklaratsioonile.“

Or. en

Selgitus

See täiendus tuleks teha järgmistes artiklites: artikli 1 lõiked 2–5, artikli 3 lõige 7a, artikli 7 lõige 2 d, 4a, 5a, 12d, artikli 8 lõige 2a, 3a, 5a, 6a, artikli 9 lõige 2a, 4a, 5a, 11e, artikli 11 lõige 2e.

Muudatusettepanek 27
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7 – alapunkt b
2000/14
Artikkel 14 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Komisjon ja liikmesriigid edendavad koostöös programmi „Digitaalne Euroopa“ raames rahastatavate piirkondlike digitaalse innovatsiooni keskustega väikeste ja

	keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) jaoks sihtotstarbeliste tehniliste kontaktpunktide loomist, et pakkuda tasuta või rahastatud abi käesolevas direktiivis sätestatud digimenetluste rakendamisel.

Or. it

Muudatusettepanek 28
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 3 – punkt 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	6a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 29
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 3 – punkt 13a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13a) „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid nõudeid;“.	***välja jäetud***

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 30
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 3 – punkt 13a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid nõudeid;	(13a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***elektri- ja elektroonikaseadme*** suhtes kohaldatavaid ***artiklis 4 sätestatud*** nõudeid;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 3 – punkt 13a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid nõudeid;	(13a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***materjalide, osade ning elektri- ja elektroonikaseadme*** suhtes kohaldatavaid ***artiklis 4 sätestatud*** nõudeid;

Or. en

Selgitus

Selguse huvides muudetud.

Muudatusettepanek 32
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 7 – punkt c – teine lause

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nõuetekohaselt võetakse arvesse muudatusi elektri- või elektroonikaseadme konstruktsioonis või omadustes ja muudatusi neis ühtlustatud standardites***,*** ***ühistes spetsifikatsioonides*** või tehnilistes spetsifikatsioonides, mille alusel kõnealuse seadme vastavust kinnitati;	Nõuetekohaselt võetakse arvesse muudatusi elektri- või elektroonikaseadme konstruktsioonis või omadustes ja muudatusi neis ühtlustatud standardites või tehnilistes spetsifikatsioonides, mille alusel kõnealuse seadme vastavust kinnitati; *(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)*

Or. en

Muudatusettepanek 33
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 7 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) valmistajad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ja digitaalsed kontaktandmed kas elektri- ja elektroonikaseadmele, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või elektri- ja elektroonikaseadmega kaasas olevasse dokumenti. Postiaadressil ja digitaalsetes kontaktandmetes tuleb märkida üks kontaktpunkt, mille kaudu saab valmistajaga ühendust võtta. Kui muud kohaldatavad liidu õigusaktid sisaldavad vähemalt sama rangeid sätteid valmistaja	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

nime, postiaadressi ja digitaalsete kontaktandmete seadmele märkimise kohta, kohaldatakse neid sätteid;

Or. en

Selgitus

Ei puuduta eestikeelset versiooni.

Muudatusettepanek 34
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 7 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) valmistajad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed kas elektri- ja elektroonikaseadmele, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või elektri- ja elektroonikaseadmega kaasas olevasse dokumenti. Postiaadressil ja digitaalsetes kontaktandmetes tuleb märkida üks kontaktpunkt, mille kaudu saab valmistajaga ühendust võtta. Kui muud kohaldatavad liidu õigusaktid sisaldavad vähemalt sama rangeid sätteid valmistaja nime, postiaadressi ja digitaalsete kontaktandmete seadmele märkimise kohta, kohaldatakse neid sätteid;	h) valmistajad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed kas elektri- ja elektroonikaseadmele, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või elektri- ja elektroonikaseadmega kaasas olevasse dokumenti. Postiaadressil ja digitaalsetes kontaktandmetes tuleb märkida üks kontaktpunkt, mille kaudu saab valmistajaga ühendust võtta. Kui muud kohaldatavad liidu õigusaktid sisaldavad vähemalt sama rangeid sätteid valmistaja nime, postiaadressi ja digitaalsete kontaktandmete seadmele märkimise kohta, kohaldatakse neid sätteid;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5
2011/65/EL

Artikkel 10 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) liikmesriigi pädeva asutuse põhjendatud taotluse korral esitavad turustajad talle elektroonilisel kujul kogu elektri- või elektroonikaseadme käesoleva direktiiviga vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni ning kõnealuse asutuse nõudmise korral teevad nad temaga koostööd kõigis nende poolt turul kättesaadavaks tehtud elektri- ja elektroonikaseadmete käesoleva direktiiviga vastavuse tagamiseks võetud meetmetes.	d) liikmesriigi pädeva asutuse põhjendatud taotluse korral esitavad turustajad talle elektroonilisel kujul kogu elektri- või elektroonikaseadme käesoleva direktiiviga vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni***, mille tootja, importija või volitatud esindaja on neile kättesaadavaks teinud,*** ning kõnealuse asutuse nõudmise korral teevad nad temaga koostööd kõigis nende poolt turul kättesaadavaks tehtud elektri- ja elektroonikaseadmete käesoleva direktiiviga vastavuse tagamiseks võetud meetmetes.

Or. it

Muudatusettepanek 36
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Lisatakse artikkel 16a:	***välja jäetud***
„Artikkel 16a	
Ühised spetsifikatsioonid	
1.	
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:	
a) artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;	
b) artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite	

või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele;

c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 3 osutatud nõuandemenetlusega.

2. Eeldatakse, et materjalid, komponendid ning elektri- ja elektroonikaseadmed, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 37
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita*** artiklis 4 sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse ühised spetsifikatsioonid, mis hõlmavad nõudeid, millega nähakse ette vahendid*** artiklis 4 sätestatud ***nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Selgitus

Need muudatused tuleks teha ka järgmistes sätetes: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 6, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 38
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita*** artiklis 4 sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib ***erandjuhtudel*** võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse ühised spetsifikatsioonid, millega nähakse ette vahendid*** artiklis 4 sätestatud ***oluliste nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbiräägitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 39
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis	Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud

võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud olulisi nõudeid***, järgmistel juhtudel***:	olulisi nõudeid***. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 40
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***artiklis 4*** sätestatud ***nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas***;	a) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada III lisas*** sätestatud ***oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete kohta harmoneeritud standard ja*** ***i) komisjoni taotlust ei võetud vastu; või*** ***ii) kõnealust taotlust käsitlevaid harmoneeritud standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul; või*** ***iii) harmoneeritud standardid ei vasta taotlusele ning***

Or. en

Muudatusettepanek 41
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

a) ***artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada***;

Or. en

Selgitus

Need muudatused tuleks teha ka järgmistes sätetes: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 42
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada***;

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 43
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

b) ***artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** Euroopa ***Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele*** nõuetele***;***	b) ***komisjon on määruse 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada või vaadata läbi Euroopa standardid kõnealuste nõuete kohta ja***
	i) ükski Euroopa ***standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või***
	ii) vähemalt üks Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, on selle vastu võtnud, kuid taotletud Euroopa standardid
	– ei ole vastu võetud taotluses sätestatud tähtaja jooksul või
	– ei ole taotlusega vastavuses või
	– ei vasta nendele nõuetele***, mida need peaksid hõlmama.***

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 44
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste*** ühtlustatud ***standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa materjalide, komponentide ning elektri- ja***	b) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 4 lõike 1 kohaselt palunud ühel või mitmel standardiorganisatsioonil koostada nende nõuete jaoks Euroopa standardid või need läbi vaadata ning***

elektroonikaseadmete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele;

i) ükski Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või

ii) kõnealust taotlust käsitlevaid ühtlustatud ***standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul***;

Or. en

Selgitus

Need muudatused tuleks teha ka järgmistes sätetes: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 45
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** *Euroopa Liidu Teatajas****, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele;***	b) *Euroopa Liidu Teatajas* ***ei ole avaldatud ühtegi määruse (EL) nr 1025/2012 kohast viidet harmoneeritud standarditele, mis hõlmaks asjakohaseid III lisas sätestatud olulisi tervisekaitse- ja ohutusnõudeid, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada.***

Or. en

Muudatusettepanek 46
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 47
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 48
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Need muudatused tuleks teha ka järgmistes sätetes: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 49
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega.	c) kui komisjon leiab ***viimase abinõuna***, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate materjalide, komponentide ning elektri- ja elektroonikaseadmetega. ***Esimese lõigu punkti c kohaldamisel käsitatakse olukorda kiireloomulise probleemina, eelkõige juhul, kui on tõendeid tõsise või vahetu ohu kohta inimeste tervisele või ohutusele, keskkonnakaitsele või siseturu toimimisele, mida ei saa alternatiivsete meetmetega piisavalt leevendada, või kui ühtlustatud standardite vastuvõtmiseks vajalik aeg kahjustaks tõenäoliselt oluliselt üht või mitut eespool nimetatut.*** *(Horisontaalne muudatusettepanek, millega asendatakse punkt c, milles käsitletakse ühiseid spetsifikatsioone kõigis järgmiste direktiivide vastavates muutmissätetes: direktiivi 2011/65/EL*

artikkel 2; direktiivi 2013/53/EL artikkel 3; direktiivi 2014/29/EL artikkel 4; direktiivi 2014/30/EL artikkel 5; direktiivi 2014/31/EL artikkel 6; direktiivi 2014/32/EL artikkel 7; direktiivi 2014/33/EL artikkel 8; direktiivi 2014/34/EL artikkel 9; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi 2014/53/EL artikkel 11; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12.)

Or. en

Muudatusettepanek 50
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu ***kooskõlas*** artikli 19 lõikes 3 osutatud nõuandemenetlusega.	Nimetatud rakendusaktid ***töötatakse välja kooskõlas määruse (EL) 1025/2012 II lisa punkti 3 alapunktides a, b ja c sätestatud põhimõtetega ning need*** võetakse vastu artikli 19 lõikes 3 osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 51
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes ***3*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes ***2*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 52
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes ***3*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes ***2*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 53
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamisel võtab komisjon arvesse asjaomaste asutuste ja vajaduse korral eksperdirühmade seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega. *(Horisontaalne muudatusettepanek, millega lisatakse lõik ühiste spetsifikatsioonide kohta kõigisse järgmiste direktiivide vastavatesse muutmissätetesse: direktiivi 2011/65/EL artikkel 2; direktiivi*

2013/53/EL artikkel 3; direktiivi 2014/29/EL artikkel 4; direktiivi 2014/30/EL artikkel 5; direktiivi 2014/31/EL artikkel 6; direktiivi 2014/32/EL artikkel 7; direktiivi 2014/33/EL artikkel 8; direktiivi 2014/34/EL artikkel 9; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi 2014/53/EL artikkel 11; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12.)

Or. en

Muudatusettepanek 54
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. Kui Euroopa Parlament on seisukohal, et mõni ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult asjakohastele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.
	(Horisontaalne muudatusettepanek, millega lisatakse lõik ühiste spetsifikatsioonide kohta kõigisse järgmiste direktiivide vastavatesse muutmissätetesse: direktiivi 2011/65/EL artikkel 2; direktiivi 2013/53/EL artikkel 3; direktiivi 2014/29/EL artikkel 4; direktiivi 2014/30/EL artikkel 5; direktiivi 2014/31/EL artikkel 6; direktiivi 2014/32/EL artikkel 7; direktiivi 2014/33/EL artikkel 8; direktiivi 2014/34/EL artikkel 9; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi

2014/53/EL artikkel 11; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12.)

Or. en

Muudatusettepanek 55
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Eeldatakse, et materjalid, komponendid ning elektri- ja elektroonikaseadmed, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis 4 sätestatud ***olulistele*** nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“	2. Eeldatakse, et materjalid, komponendid ning elektri- ja elektroonikaseadmed, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis 4 sätestatud nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“

Or. en

Muudatusettepanek 56
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne käesoleva artikli lõikes 1 osutatud rakendusaktide eelnõude koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.

Or. en

Selgitus

See täiendus tuleks lisada ka järgmistesse sätetesse: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 57
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbiräägitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 58
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma ja muude asjaomaste asutuste seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega.

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 59
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusaktide eelnõude ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma seisukohti.

Or. en

Selgitus

See täiendus tuleks lisada ka järgmistesse sätetesse: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 60
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui

harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Selgitus

See täiendus tuleks lisada ka järgmistesse sätetesse: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 61
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 62
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik on seisukohal, et ühine spetsifikatsioon või selle osad ei vasta täielikult artiklis 4 sätestatud nõuetele, mida see hõlmab, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.“;

Or. en

Selgitus

See täiendus tuleks lisada ka järgmistesse sätetesse: artikli 3 lõige 6, artikli 4 lõige 6, artikli 5 lõige 6, artikli 6 lõige 6, artikli 7 lõige 6, artikli 8 lõige 7, artikli 9 lõige 6, artikli 10 lõige 6, artikli 11 lõige 6, artikli 12 lõige 6.

Muudatusettepanek 63
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 7
Direktiiv 2011/65/EL
Artikkel 16a – lõige 2 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik või Euroopa Parlament leiab, et ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti,

millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.

Or. en

Selgitus

Muudetud, et viia see kooskõlla varem läbirääkitud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 64
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
2013/53
Artikkel 3 – punkt 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	19a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 65
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 3 – punkt 20a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) lisatakse punkt 20a:	***välja jäetud***
„(20a) „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 66
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 3 – punkt 20a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote***, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(20a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote suhtes kohaldatavaid ***artiklis 4 sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 67
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 3 – punkt 20a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote***, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(20a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote suhtes kohaldatavaid ***artikli 4 lõikes 1 ja I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 68
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
2013/53/EL
Artikkel 7 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Tootjad märgivad oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed kas tootele, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või tootega kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.	6. Tootjad märgivad oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed kas tootele, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või tootega kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.

Or. it

Muudatusettepanek 69
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
2013/53
Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Toote puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti ***nähtav*** ja loetav.	Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele ***ja teistele lõppkasutajatele*** kergesti ***kättesaadav*** ja loetav.

Or. it

Muudatusettepanek 70
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Toote puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Toote puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline ohutusteave peab olema tarbijatele***, sealhulgas puuetega inimestele,*** kergesti nähtav ja loetav.

Or. en

Selgitus

Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse ka järgmiste sätete suhtes: artikli 4 lõige 2d, artikli 9 lõige 2d, artikli 10 lõige 2d, artikli 11 lõige 2d, artikli 12 lõige 2d, artikli 13 lõige 2b.

Muudatusettepanek 71
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Toote puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Toote puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ***tarbija taotlusel*** ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.

Or. en

Muudatusettepanek 72

Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Siiski võib lõppkasutaja toote ostmise ajal või kuni ***kuus*** kuud pärast ostu taotleda juhiseid või ohutusalast teavet paberkandjal. Kui lõppkasutaja taotleb kõnealuseid juhiseid või ohutusalast teavet, teeb tootja need ühe kuu jooksul alates taotluse saamisest lõppkasutajale tasuta kättesaadavaks.“;	Siiski võib lõppkasutaja toote ostmise ajal või kuni ***24*** kuud pärast ostu taotleda juhiseid või ohutusalast teavet paberkandjal***. Lisaks tootja poolt kättesaadavaks tehtud võimalikele veebipõhistele kanalitele peab lõppkasutajal olema võimalik esitada selline taotlus juurdepääsetavate sidevahendite, sealhulgas telefoni teel***. Kui lõppkasutaja taotleb kõnealuseid juhiseid või ohutusalast teavet, teeb tootja need ühe kuu jooksul alates taotluse saamisest lõppkasutajale tasuta kättesaadavaks. ***Lõppkasutajat teavitatakse ohutusteabes selgelt tema õigusest taotleda paberkandjal kasutusjuhendit. Lõppkasutaja võimalus nõuda kasutusjuhendit või ohutusteavet paberkandjal ei takista tootjaid esitamast täiendava teabe materjale üksnes elektroonilises vormingus, näiteks videoid või audiosisu, mida ei saa paberil reprodutseerida. Kui paberkandjal ja elektroonilisel kujul esitatud materjalide sisu on erinev, peab paberkandja olema iseenesest selge, arusaadav ja mõistetav ning piisav alamsüsteemi või ohutusseadise ohutu ja nõuetekohase kasutamise tagamiseks.***“;

Or. en

Selgitus

Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse ka järgmiste sätete suhtes: artikli 4 lõige 2d, artikli 5 lõige 2d, artikli 6 lõige 2d, artikli 7 lõige 2d, artikli 8 lõiked 2c ja 3d, artikli 9 lõige 2d, artikli 10 lõige 2d, artikli 11 lõige 2d, artikli 12 lõige 2d, artikli 13 lõige 2b.

Muudatusettepanek 73
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Siiski võib lõppkasutaja toote ostmise ajal või kuni ***kuus kuud*** pärast ostu taotleda juhiseid või ohutusalast teavet paberkandjal. Kui lõppkasutaja taotleb kõnealuseid juhiseid või ohutusalast teavet, teeb tootja need ***ühe kuu*** jooksul alates taotluse saamisest lõppkasutajale tasuta kättesaadavaks.“;	Siiski võib lõppkasutaja toote ostmise ajal või kuni ***kaks aastat*** pärast ostu taotleda juhiseid või ohutusalast teavet paberkandjal. ***Lisaks tootja poolt kättesaadavaks tehtud võimalikele veebipõhistele kanalitele peab lõppkasutajal olema võimalik esitada selline taotlus juurdepääsetavate sidevahendite, sealhulgas telefoni teel***. Kui lõppkasutaja taotleb kõnealuseid juhiseid või ohutusalast teavet, teeb tootja need ***kahe nädala*** jooksul alates taotluse saamisest lõppkasutajale tasuta kättesaadavaks. ***Lõppkasutajat teavitatakse ohutusteabes selgelt tema õigusest taotleda paberkandjal kasutusjuhendit. Lõppkasutaja võimalus nõuda kasutusjuhendit või ohutusteavet paberkandjal ei takista tootjaid esitamast täiendava teabe materjale üksnes elektroonilises vormingus, näiteks videoid või audiosisu, mida ei saa paberil reprodutseerida. Kui paberkandja ja elektroonilisel kujul esitatud materjalide sisu vahel on erinevusi, peab paberkandja olema iseenesest selge, arusaadav ja mõistetav ning piisav, et tagada toote ohutu ja nõuetekohane kasutamine.***“; *(Horisontaalne muudatusettepanek. Käesoleva muudatusettepanekuga muudetakse tähtaegu, et taotleda paberkandjal juhiseid või ohutusteavet, ning lisatakse täiendavaid selgitusi kõigi järgmiste direktiivide vastavatesse muutmissätetesse: direktiiv 2013/53/EL; direktiiv 2014/29/EL; direktiiv 2014/30/EL; direktiiv 2014/31/EL; direktiiv 2014/32/EL; direktiivi 2014/33/EL*

artikkel 8; direktiivi 2014/34/EL artikkel 9; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi 2014/53/EL artikkel 11; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12; direktiivi 2014/90/EL artikkel 13.)

Or. en

Muudatusettepanek 74
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt a
2013/53/EL
Artikkel 9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Importijad märgivad oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed kas tootele, või kui see ei ole komponentide puhul võimalik, pakendile või tootega kaasasolevasse dokumenti.	3. Importijad märgivad oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed kas tootele, või kui see ei ole komponentide puhul võimalik, pakendile või tootega kaasasolevasse dokumenti.

Or. it

Muudatusettepanek 75
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 5
2013/53/EL
Artikkel 10 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Turustajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu toote vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni.	Turustajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu toote vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni***, mille tootja, importija või volitatud esindaja on neile kättesaadavaks teinud***.

Muudatusettepanek 76
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Lisatakse artikkel 14a:	***välja jäetud***
„Artikkel 14a	
Ühised spetsifikatsioonid	
1.	
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:	
a) artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;	
b) artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa toodete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, või	
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate toodetega.	
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	
2. Eeldatakse, et tooted, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“	

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 77
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita*** artiklis 4 sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib ***erandjuhtudel*** võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse ühised spetsifikatsioonid, millega nähakse ette vahendid*** artiklis 4 sätestatud ***oluliste nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 78
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud olulisi nõudeid***, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita artiklis 4 sätestatud olulisi nõudeid***. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 79
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;***	a) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada III lisas*** sätestatud ***oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete kohta harmoneeritud standard ja*** ***i) komisjoni taotlust ei võetud vastu või*** ***ii) kõnealust taotlust käsitlevaid harmoneeritud standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul või*** ***iii) harmoneeritud standardid ei vasta taotlusele ning***

Or. en

Muudatusettepanek 80
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***artiklis 4 sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada***;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** Euroopa ***Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa toodete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele*** nõuetele, ***või***	b) ***komisjon on määruse 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada või vaadata läbi Euroopa standardid kõnealuste nõuete kohta ja***
	i) ükski Euroopa ***standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või***
	ii) vähemalt üks Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, on selle vastu võtnud, kuid taotletud Euroopa standardid
	– ei ole vastu võetud taotluses sätestatud tähtaja jooksul või
	– ei ole taotlusega vastavuses või
	– ei vasta nendele nõuetele, ***mida need peaksid hõlmama.***

Or. en

Muudatusettepanek 82
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***artiklis 4 sätestatud nõuded on hõlmatud selliste ühtlustatud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** *Euroopa Liidu Teatajas****, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa toodete mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, või***	b) *Euroopa Liidu Teatajas* ***ei ole avaldatud ühtegi määruse (EL) nr 1025/2012 kohast viidet harmoneeritud standarditele, mis hõlmaks asjakohaseid III lisas sätestatud olulisi tervisekaitse- ja ohutusnõudeid, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada.***

Or. en

Muudatusettepanek 83
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate toodetega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 84
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate toodetega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 85
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	Need rakendusaktid ***töötatakse välja kooskõlas määruse (EL) 1025/2012 II lisa punkti 3 alapunktides a, b ja c sätestatud põhimõtetega ning need*** võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 86
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes ***2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes ***3*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 87
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes ***2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 50 lõikes ***3*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 88
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Eeldatakse, et tooted, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis ***4*** sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.	2. Eeldatakse, et tooted, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad artiklis ***44 ja I lisas*** sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.

Or. en

Muudatusettepanek 89
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 90
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 2b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma ja muude asjaomaste asutuste seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega.

Or. en

Muudatusettepanek 91
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 2c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Muudatusettepanek 92
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2013/53/EL
Artikkel 14a – lõige 2d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik või Euroopa Parlament leiab, et ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.

Or. en

Muudatusettepanek 93
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
2014/29/EL
Artikkel 2 – punkt 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	7a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 94
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 2 – punkt 9a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) lisatakse punkt 9a:	***välja jäetud***
„9a „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	
	(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 95
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 2 – punkt 9a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(9a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***surveanumate, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l,*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 96
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 2 – punkt 9a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(9a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***surveanuma*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 97
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
2014/29/EL
Artikkel 6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tootjad märgivad surveanumale oma nime, registreeritud kaubandusliku nimetuse või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.	Tootjad märgivad surveanumale oma nime, registreeritud kaubandusliku nimetuse või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.

Or. it

Muudatusettepanek 98
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2014/29/EÜ
Artikkel 6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Tootjad märgivad surveanumale oma nime, registreeritud kaubandusliku nimetuse või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;	Tootjad märgivad surveanumale oma nime, registreeritud kaubandusliku nimetuse või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Reinier Van Lanschot
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 6 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Surveanuma puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja III lisa punktis 2 osutatud ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle surveanumale. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Surveanuma puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja III lisa punktis 2 osutatud ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle surveanumale. Selline ohutusteave peab olema tarbijatele***, sealhulgas puuetega inimestele,*** kergesti nähtav ja loetav. *(Horisontaalne muudatusettepanek, lisades selgituse, et kui juhised ja ohutusteave esitatakse paberkandjal, peavad need olema puuetega inimestele kättesaadavad kõigis järgmiste direktiivide vastavates muutmissätetes: direktiivi 2013/53/EL artikkel 3; direktiivi 2014/29/EL artikkel 4; direktiivi 2014/30/EL artikkel 5; direktiivi 2014/32/EL artikkel 7; direktiivi 2014/35/EL artikkel 10; direktiivi 2014/68/EL artikkel 12; direktiivi 2014/90/EL artikkel 13.)*

Or. en

Muudatusettepanek 100
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 6 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Surveanuma puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja III lisa punktis 2 osutatud ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle surveanumale. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Surveanuma puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ***tarbija taotluse korral*** III lisa punktis 2 osutatud ohutusalase teabe paberkandjal või märgib selle surveanumale. Selline ohutusalane teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.

Or. en

Muudatusettepanek 101
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 5
2014/29
Artikkel 9 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu surveanuma vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni.	Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu surveanuma vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni***, mille tootja, importija või volitatud esindaja on neile kättesaadavaks teinud***.

Or. it

Muudatusettepanek 102
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) lisatakse järgmine artikkel 12a:	***välja jäetud***
„Artikkel 12a	
Ühised spetsifikatsioonid	
1.	
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:	
a) I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;	
b) I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa selliste surveanumate, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l, mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, või	
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate surveanumatega, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l.	
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	
2. Eeldatakse, et surveanumad, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l ja mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad I lisas sätestatud olulistele nõuetele, mis on	

hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 103
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita*** I lisas sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib ***erandjuhtudel*** võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse ühised spetsifikatsioonid, millega nähakse ette vahendid*** I lisas sätestatud ***oluliste nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 104
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29(EL)
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid***, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid***. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 105
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I*** lisas sätestatud ***nõuded ei ole hõlmatud selliste*** harmoneeritud ***standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas***;	a) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada III*** lisas sätestatud ***oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete kohta harmoneeritud standard ja*** ***i) komisjoni taotlust ei võetud vastu või*** ***ii) kõnealust taotlust käsitlevaid*** harmoneeritud ***standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul või*** ***iii) harmoneeritud standardid ei vasta taotlusele ning***

Or. en

Muudatusettepanek 106
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning***

mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada;

Or. en

Muudatusettepanek 107
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** Euroopa ***Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa selliste surveanumate, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l, mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele*** nõuetele, ***või***	b) ***komisjon on määruse 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada või vaadata läbi Euroopa standardid kõnealuste nõuete kohta ja***
	i) ükski Euroopa ***standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või***
	ii) vähemalt üks Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, on selle vastu võtnud, kuid taotletud Euroopa standardid
	– ei ole vastu võetud taotluses sätestatud tähtaja jooksul või
	– ei ole taotlusega vastavuses või
	– ei vasta nendele nõuetele, ***mida need peaksid hõlmama.***

Or. en

Muudatusettepanek 108
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** *Euroopa Liidu Teatajas****, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa selliste surveanumate, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l, mittevastavuse artiklis 4 sätestatud olulistele nõuetele, või***	b) *Euroopa Liidu Teatajas* ***ei ole avaldatud ühtegi määruse (EL) nr 1025/2012 kohast viidet harmoneeritud standarditele, mis hõlmaks asjakohaseid III lisas sätestatud olulisi tervisekaitse- ja ohutusnõudeid, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada.***

Or. en

Muudatusettepanek 109
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate surveanumatega, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 110
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate surveanumatega, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 111
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate surveanumatega, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 112
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	Need rakendusaktid ***töötatakse välja kooskõlas määruse (EL) 1025/2012 II lisa punkti 3 alapunktides a, b ja c sätestatud põhimõtetega ning need*** võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 113
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes ***2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes ***3*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 114
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes ***2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 39 lõikes ***3*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 115
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2. Eeldatakse, et surveanumad, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l ja mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad I lisas sätestatud olulistele ***nõuetele***, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.	2. Eeldatakse, et surveanumad, mille töörõhu PS ja mahu V korrutis on suurem kui 50 baar.l ja mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad I lisas sätestatud olulistele ***ohutusnõuetele***, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.
	Or. en

Muudatusettepanek 116
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.
	Or. en

Muudatusettepanek 117
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 2b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma ja muude asjaomaste asutuste seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega.

Or. en

Muudatusettepanek 118
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 2c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Muudatusettepanek 119
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/29/EL
Artikkel 12a – lõige 2d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik või Euroopa Parlament leiab, et ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult I lisas sätestatud olulistele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib

	asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.

Or. en

Muudatusettepanek 120
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
2014/30
Artikkel 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	15a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 121
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 3 – punkt 17a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) lisatakse punkt 17a:	***välja jäetud***
„17a „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	*(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)*

Or. en

Muudatusettepanek 122
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 3 – punkt 17a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(17a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***aparatuuri*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 123
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 3 – punkt 17a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(17a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***seadmete*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 124
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

2014/30
Artikkel 7 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tootjad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed aparatuurile, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või aparatuuriga kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.	Tootjad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed aparatuurile, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või aparatuuriga kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.

Or. it

Muudatusettepanek 125
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 7 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tootjad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed aparatuurile, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või aparatuuriga kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;	Tootjad märgivad oma nime, registreeritud käibenime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed aparatuurile, või kui see ei ole võimalik, selle pakendile või aparatuuriga kaasasolevasse dokumenti. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;

Or. en

Muudatusettepanek 126
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d
Direktiiv 2014/30/EL

Artikkel 7 – lõige 7 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Aparatuuri puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja artiklis 18 osutatud teabe paberkandjal või märgib selle aparatuurile. Selline teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Aparatuuri puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ***tarbija taotlusel*** artiklis 18 osutatud teabe paberkandjal või märgib selle aparatuurile. Selline teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.

Or. en

Muudatusettepanek 127
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 5
2014/30
Artikkel 10 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu aparatuuri vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni.	Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu aparatuuri vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni***, mille tootja, importija või volitatud esindaja on neile kättesaadavaks teinud***.

Or. it

Muudatusettepanek 128
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) lisatakse artikkel 13a:	***välja jäetud***
„Artikkel 13a	
Ühised spetsifikatsioonid	
1.	
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:	
a) I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;	
b) I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele nõuetele, või	
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate seadmetega.	
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	
2. Eeldatakse, et aparatuur, mis vastab ühistele spetsifikatsioonidele, vastab I lisas sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“	
	(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 129
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita*** I lisas sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib ***erandjuhtudel*** võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse ühised spetsifikatsioonid, millega nähakse ette vahendid*** I lisas sätestatud ***oluliste nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 130
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:	Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid***. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 131
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I*** lisas sätestatud ***nõuded ei ole hõlmatud selliste*** harmoneeritud ***standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;***	a) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada III*** lisas sätestatud ***oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuete kohta harmoneeritud standard ja*** ***i) komisjoni taotlust ei võetud vastu või*** ***ii) kõnealust taotlust käsitlevaid*** harmoneeritud ***standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul või*** ***iii) harmoneeritud standardid ei vasta taotlusele ning***

Or. en

Muudatusettepanek 132
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada***;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL

Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** Euroopa ***Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele*** nõuetele, ***või***	b) ***komisjon on määruse 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada või vaadata läbi Euroopa standardid kõnealuste nõuete kohta ja***
	i) ükski Euroopa ***standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või***
	ii) vähemalt üks Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, on selle vastu võtnud, kuid taotletud Euroopa standardid
	– ei ole vastu võetud taotluses sätestatud tähtaja jooksul või
	– ei ole taotlusega vastavuses või
	– ei vasta nendele nõuetele, ***mida need peaksid hõlmama.***

Or. en

Muudatusettepanek 134
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** *Euroopa Liidu Teatajas****, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele nõuetele, või***	b) *Euroopa Liidu Teatajas* ***ei ole avaldatud ühtegi määruse (EL) nr 1025/2012 kohast viidet harmoneeritud standarditele, mis hõlmaks asjakohaseid III lisas sätestatud olulisi tervisekaitse- ja ohutusnõudeid, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada.***

Or. en

Muudatusettepanek 135
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate seadmetega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 136
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate seadmetega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 137
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	Need rakendusaktid ***töötatakse välja kooskõlas II lisa punkti 3 alapunktides a, b ja c sätestatud põhimõtetega ning need*** võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 138
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2*** osutatud nõuandemenetlusega.	Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2a*** osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 139
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2*** osutatud nõuandemenetlusega.	Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2a*** osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 140

Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Eeldatakse, et ***aparatuur***, mis ***vastab*** ühistele spetsifikatsioonidele, ***vastab*** I lisas sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.	2. Eeldatakse, et ***seadmed***, mis ***vastavad*** ühistele spetsifikatsioonidele, ***vastavad*** I lisas sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.

Or. en

Muudatusettepanek 141
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 142
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 2b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma ja muude asjaomaste asutuste seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega.

Or. en

Muudatusettepanek 143
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 2c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Muudatusettepanek 144
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 13a – lõige 2d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik või Euroopa Parlament leiab, et ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult I lisas sätestatud olulistele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse.

Or. en

Muudatusettepanek 145
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 10 a (uus)
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 41 – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10a) artiklisse 41 lisatakse järgmine lõige:
	„2a. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.“;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 10 a (uus)
Direktiiv 2014/30/EL
Artikkel 41 – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10a) Artiklisse 41 lisatakse lõige 2a:

„2a. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.“;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
2014/31/EL
Artikkel 2 – punkt 9a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	9a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 148
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 2 – punkt 11a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) lisatakse punkt 11a:	***välja jäetud***
„11a „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	*(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)*

Or. en

Muudatusettepanek 149
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 2 – punkt 11a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(11a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***mitteautomaatkaalude*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 150
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 2 – punkt 11a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(11a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***mõõtevahendi*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en

Muudatusettepanek 151
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c

2014/31/EL
Artikkel 6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tootjad märgivad kaalule oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.	Tootjad märgivad kaalule oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.

Or. it

Muudatusettepanek 152
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt c
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tootjad märgivad kaalule oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***ja*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;	Tootjad märgivad kaalule oma nime, registreeritud kaubanime või registreeritud kaubamärgi ning postiaadressi ***või*** digitaalsed kontaktandmed. Postiaadress ja digitaalsed kontaktandmed peavad osutama ühele kohale, kus saab tootjaga ühendust võtta.;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt d
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 6 – lõige 7 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Kaalu puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja kaalu ohutuks kasutamiseks olulise teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.	Kaalu puhul, mis on ette nähtud tarbijatele või mida tarbijad võivad mõistlikult prognoositavatel tingimustel kasutada, isegi kui see ei ole tarbijatele ette nähtud, esitab tootja ***tarbija taotlusel*** kaalu ohutuks kasutamiseks olulise teabe paberkandjal või märgib selle tootele. Selline teave peab olema tarbijatele kergesti nähtav ja loetav.

Or. en

Muudatusettepanek 154
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 5
2014/31/EL
Artikkel 9 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu kaalu vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni.	Levitajad esitavad pädeva riikliku asutuse põhjendatud taotluse korral talle elektroonilisel kujul kogu kaalu vastavuse tõendamiseks vajaliku teabe ja dokumentatsiooni***, mille tootja, importija või volitatud esindaja on neile kättesaadavaks teinud***.

Or. it

Muudatusettepanek 155
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) lisatakse järgmine artikkel 12a:	***välja jäetud***
„Artikkel 12a	
Ühised spetsifikatsioonid	

1.

Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel:

a) I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas;

b) I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele nõuetele, või

c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate kaaludega.

Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

2. Eeldatakse, et kaalud, mis vastavad ühistele spetsifikatsioonidele, vastavad I lisas sätestatud olulistele nõuetele, mis on hõlmatud kõnealuste ühiste spetsifikatsioonide või nende osadega.“

(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 156
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib ***rakendusaktidega vastu*** võtta ***ühiseid spetsifikatsioone, mis***	Komisjon võib ***erandjuhtudel*** võtta ***vastu rakendusakte, millega kehtestatakse***

võimaldavad täita I lisas sätestatud ***olulisi nõudeid, järgmistel juhtudel***:	***ühised spetsifikatsioonid, millega nähakse ette vahendid*** I lisas sätestatud ***oluliste nõuete täitmiseks. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 157
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid***, järgmistel juhtudel***:	Komisjon võib rakendusaktidega vastu võtta ühiseid spetsifikatsioone, mis võimaldavad täita I lisas sätestatud olulisi nõudeid***. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu üksnes juhul, kui täidetud on järgmised tingimused***:

Or. en

Muudatusettepanek 158
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I*** lisas sätestatud ***nõuded ei ole hõlmatud selliste*** harmoneeritud ***standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas***;	a) ***komisjon on määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse koostada III*** lisas sätestatud ***oluliste***

tervisekaitse- ja ohutusnõuete kohta harmoneeritud standard ja

i) komisjoni taotlust ei võetud vastu või

ii) kõnealust taotlust käsitlevaid harmoneeritud ***standardeid ei esitatud määruse (EL) nr 1025/2012 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul või***

iii) harmoneeritud standardid ei vasta taotlusele ning

Or. en

Muudatusettepanek 159
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***I lisas sätestatud nõuded ei ole hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega***, mille ***viited*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*;	a) ***puudub harmoneeritud standard, mis hõlmaks neid nõudeid***, mille ***viide*** on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas****, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada***;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** Euroopa ***Liidu Teatajas,***	b) ***komisjon on määruse 1025/2012 artikli 10 lõike 1 kohaselt esitanud ühele või mitmele Euroopa standardiorganisatsioonile taotluse***

kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele nõuetele***, või***	***koostada või vaadata läbi Euroopa standardid kõnealuste nõuete kohta ja***
	i) ükski Euroopa ***standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, ei ole seda vastu võtnud või***
	ii) vähemalt üks Euroopa standardiorganisatsioon, kellele taotlus esitati, on selle vastu võtnud, kuid taotletud Euroopa standardid
	– ei ole vastu võetud taotluses sätestatud tähtaja jooksul või
	– ei ole taotlusega vastavuses või
	– ei vasta nendele nõuetele***, mida need peaksid hõlmama.***

Or. en

Muudatusettepanek 161
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***I lisas sätestatud nõuded on hõlmatud selliste harmoneeritud standardite või nende osadega, mille viited on avaldatud*** *Euroopa Liidu Teatajas****, kuid nende standardite või nende osade kohaldamine toob kaasa kaalude mittevastavuse I lisas sätestatud olulistele nõuetele, või***	b) *Euroopa Liidu Teatajas* ***ei ole avaldatud ühtegi määruse (EL) nr 1025/2012 kohast viidet harmoneeritud standarditele, mis hõlmaks asjakohaseid III lisas sätestatud olulisi tervisekaitse- ja ohutusnõudeid, ning mõistliku aja jooksul ei ole sellist viidet kavas avaldada.***

Or. en

Muudatusettepanek 162
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate kaaludega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 163
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kui komisjon leiab, et on vaja lahendada kiireloomuline probleem seoses nõuetele mittevastavate kaaludega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 164
Andreas Schwab

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.	Need rakendusaktid ***töötatakse välja kooskõlas määruse (EL) 1025/2012 II lisa punkti 3 alapunktidega a, b ja c ning need*** võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 165
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***3*** osutatud ***kontrollimenetlusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 166
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***2*** osutatud nõuandemenetlusega.	Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41 lõikes ***3*** osutatud nõuandemenetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 167
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 2a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2a. Enne lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu koostamist teavitab komisjon määruse (EL) nr 1025/2012 artiklis 22 osutatud komiteed sellest, et tema hinnangul on lõikes 1 osutatud tingimused täidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 168
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 2b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Lõikes 1 osutatud rakendusakti eelnõu ettevalmistamisel võtab komisjon arvesse määratud eksperdirühma ja muude asjaomaste asutuste seisukohti ning konsulteerib nõuetekohaselt kõigi asjaomaste sidusrühmadega.

Or. en

Muudatusettepanek 169
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 2c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Kui Euroopa standardiorganisatsioon võtab harmoneeritud standardi vastu ja esitab selle komisjonile, et avaldada selle viide Euroopa Liidu Teatajas, annab komisjon sellele standardile kooskõlas määrusega (EL) nr 1025/2012 hinnangu. Kui

harmoneeritud standardi viide avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas, tunnistab komisjon kehtetuks või muudab lõikes 1 osutatud rakendusaktid või nende osad, mis hõlmavad samu nõudeid, mis on kaetud selle harmoneeritud standardiga.

Or. en

Muudatusettepanek 170
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 6
Direktiiv 2014/31/EL
Artikkel 12a – lõige 2d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Kui liikmesriik või Euroopa Parlament leiab, et ühine spetsifikatsioon ei vasta täielikult I lisas sätestatud olulistele nõuetele, teatab ta sellest komisjonile ning esitab üksikasjaliku selgituse. Komisjon hindab seda üksikasjalikku selgitust ja võib asjakohasel juhul muuta rakendusakti, millega kõnealune ühine spetsifikatsioon kehtestatakse. “;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Denis Nesci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
2014/32/EL
Artikkel 4 – punkt 12 a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab	12a) „digitaalsed kontaktandmed“ – mis tahes ajakohane ja juurdepääsetav veebipõhine suhtluskanal, mille kaudu saab

ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja registreeruda või rakendust alla laadida;	ettevõtjatega ühendust võtta või nendega suhelda, ilma et oleks vaja ***ettevõtja juures*** registreeruda või ***ettevõtjalt*** rakendust alla laadida;

Or. it

Muudatusettepanek 172
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/32/EL
Artikkel 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) lisatakse punkt 14a:	***välja jäetud***
„14a „ühised spetsifikatsioonid“ – tehniliste nõuete kogum, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	
	(See väljajätmine kehtib kogu dokumendis COM(2025)0503.)

Or. en

Muudatusettepanek 173
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt b
Direktiiv 2014/32/EL
Artikkel 4 – punkt 14a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14a) „***ühised spetsifikatsioonid***“ – ***tehniliste nõuete kogum***, mis ei ole standard ja mis võimaldab täita ***toote, seadme, teenuse, protsessi või süsteemi*** suhtes kohaldatavaid olulisi nõudeid;“.	(14a) „***ühine spetsifikatsioon***“ – ***tehniline kirjeldus***, mis ei ole standard ***või normdokument*** ja mis võimaldab täita ***mõõtevahendi*** suhtes kohaldatavaid ***I lisas ja asjaomastes mõõtevahendit käsitlevates lisades sätestatud*** olulisi nõudeid;“.

Or. en